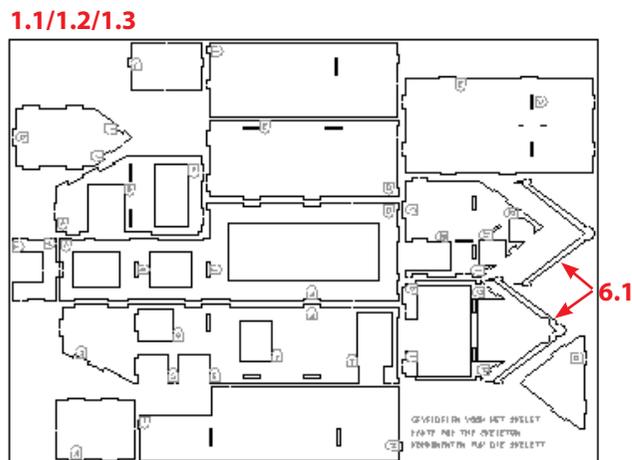
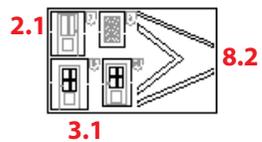
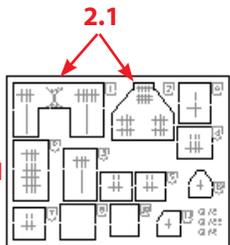
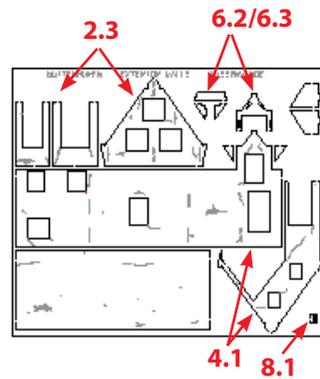
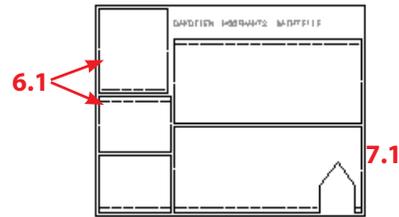
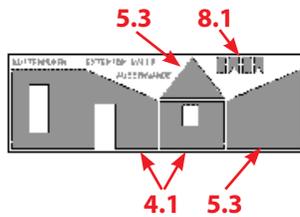
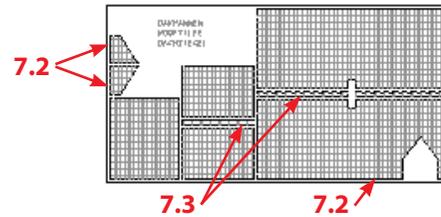


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
 Numbers correspond with manual.
 Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Zaankade 14 Thema/ theme/ thema Zaankade



-  Gestucte woning, gebouwd rond 1620, met twee aanbouwen
-  Plastered house, built around 1620, with two extensions
-  Stuck-Haus, gebaut um 1620, mit zwei Erweiterungen

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut of residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf, Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

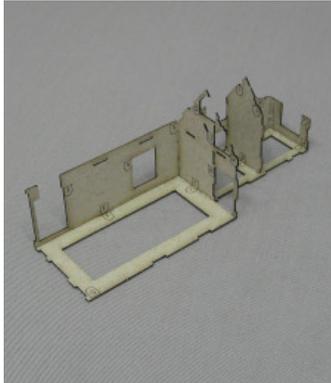
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo verder.

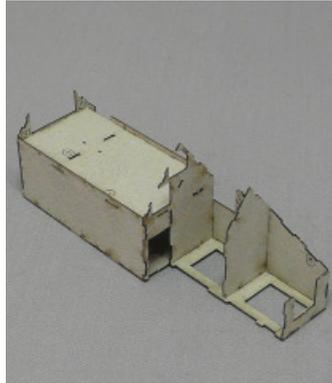


Stap 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on.

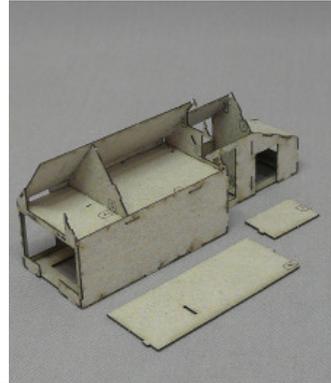


Stap 1.2

Anleitung

Schritt 1

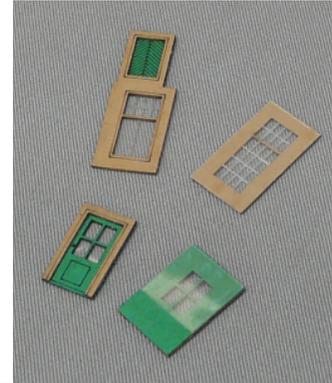
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.)



Stap 1.3

Step 3

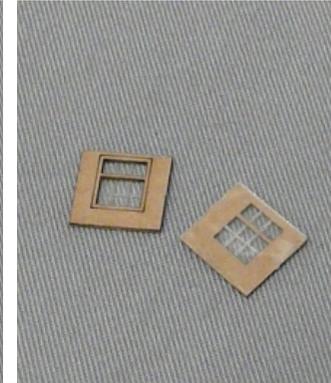
Plak de groene deuren achter de bruine kozijnen. Het glas vormt altijd de achterste laag. De getallen op de frameplaten helpen bij het vinden van de juiste onderdelen. 1 bij 1 enz.



Stap 3.1

Step 3

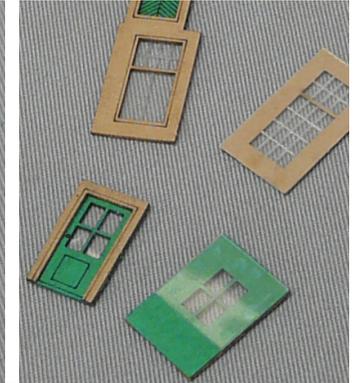
Paste the green door behind the brown frame. The glass always forms the rear layer. The numbers on the frame plates help in finding the correct parts. 1 by 1 and so on.



Stap 3.2

Schritt 3

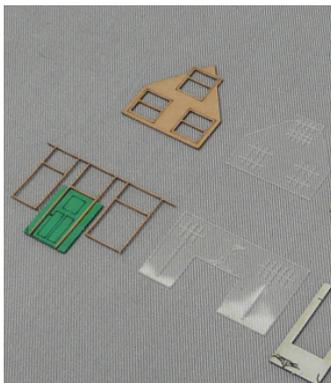
Fügen Sie die grüne Tür hinter dem braunen Rahmen. Das Glas bildet immer die hintere Schicht. Die Zahlen auf den Rahmenplatten helfen dabei, die richtigen Teile zu finden. 1 bei 1 und so weiter.



Stap 3.3

Step 2

Zet de gevels in elkaar. Gebruik de houten kozijnen als basis en lijn de rest er op uit. Volgorde hierbij is: deur, glas, gevels.



Stap 2.1

Step 2

Put the facades together. Paste the wall parts on top of each other. Then paste the upper windowglass and frame in the rabbet. Then paste the lower glass in, followed by the windowframe.



Stap 2.2

Schritt 2

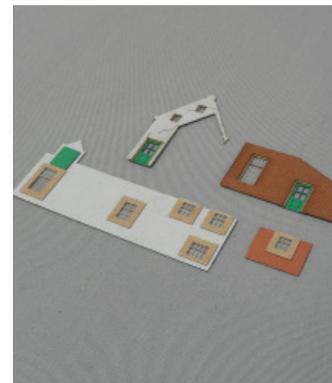
Fügen Sie die Wandteile oben auf einander. Dann fügen Sie das obere Fenster Glas und Rahmen in den Falz. Dann fügen Sie das untere Glas in, durch den Fensterrahmen gefolgt.



Stap 2.3

Step 4

Zet de gevels in elkaar. Plak het kozijn/deur op de achterkant van de gevel. Gebruik hierbij de getallen.



Stap 4.1

Step 4

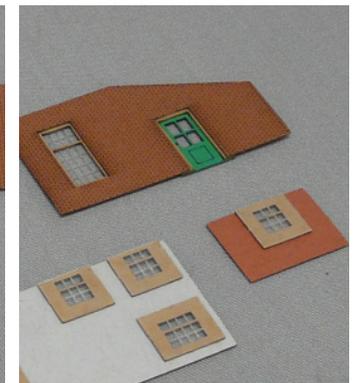
Put the facades together. Paste the windowframe on the back of the facade. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers. Then paste the stones on the window frame.



Stap 4.2

Schritt 4

Fügen Sie Fenster- und Türrahmen von der Rückseite her in die Fassadenteile ein und setzen Sie dann das Fensterglas in die Rahmen.



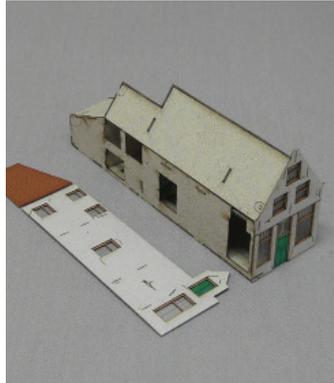
Stap 4.3

Stap 5

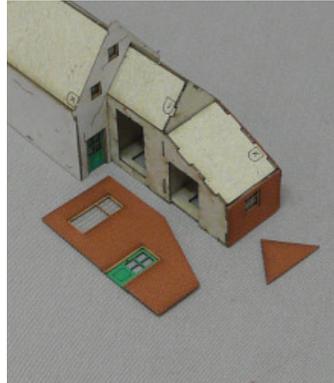
Plak de gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.

**Stap 5.1****Step 5**

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

**Step 5.2****Schritt 5**

Fügen Sie die Fassaden auf das Skelett. Die Rahmen passen nahtlos in die Löcher im Skelett. Richten Sie die Unterseite der Fassaden mit dem Skelett. Ecknähte sorgfältig verkleben.

**Stap 5.3****Stap 7**

Als de dakkapel is geplaatst kan de rest van het (hoofd) dak afgemaakt worden. Leg de dakplaten/dakpannen bij de nok netjes tegen elkaar.

**Stap 7.1****Step 7**

When the dormer is placed, finish the rest of the (main) roof. Lay the roof slabs / tiles at the ridge neatly together.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Wenn der Gauner platziert ist, beenden Sie den Rest des (Haupt-) Daches. Legen Sie die Dachplatten / Fliesen an der Kante ordentlich zusammen.

**Stap 7.3****Stap 6**

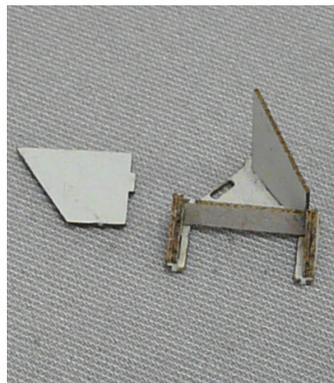
Plak het dak op het skelet. Volgorde: Skeletvorken > dakplaten > dakkapel onderdelen > dakpannen > nok. Zie foto 6.2 en 6.3 voor de bouwvolgorde van de dakkapel.

**Stap 6.1****Step 6**

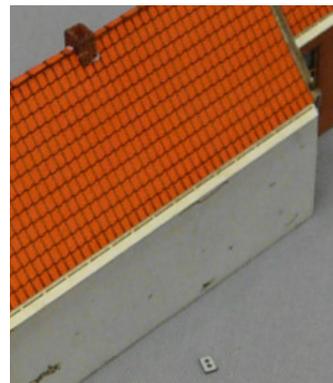
Glue the roof onto the skeleton. Order: Gutter brackets > roof boards > tiles > ridge. Put the plates to the ridge neatly together.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Kleben Sie das Dach auf den Grundkörper. Montagereihenfolge: Rinnehalter > Verbretterung > Ziegel > First. Beginnen Sie dabei passgenau am First.

**Stap 6.3****Stap 8**

Zet de schoorsteen in elkaar door eerst de wanden op te bouwen en dan het dakje tussen de wanden te plaatsen. Plaats als laatste de groene boeiboorden en windveer.

**Stap 8.1****Step 8**

First glue the walls of the chimney against each other, then place the roof between the walls. Finish the building with green fascias and barge.

**Stap 8.2****Schritt 8**

Bauen Sie zuerst die Wände des Schornsteins gegeneinander, dann legen Sie das Dach zwischen den Wänden. Beenden Sie das Gebäude mit grünen Bretter und Barge.

**Stap 8.3**